



## Danke an unsere HSV – Helfer und Sponsoren beim Wörthersee – Triathlon 2010 in Pörschach:

Ein großes, herzliches Dankeschön an alle, die bei der Organisation unseres „Triathlon – Festivals“ Ende Mai 2010 in Pörschach am Wörthersee so eifrig geholfen, unterstützt und gefördert haben.



Pörschach am  
Wörthersee

Vorweg gilt der Dank all den freiw. Helfern, die vor, während und nach unserer Sportveranstaltung vor Ort aktiv waren:

- Franz & Waltraud Unterberger – Webmaster, Designer, Photograph
- Kurt Frischengruber – Moderation, Siegerehrung, Construction
- Hans & Kathi Witzany – Tonanlage, Musik, Construction
- Wolfgang Katscher – Radstrecke, Absperrmaßnahmen, Transport
- Siegfried & Elisabeth Furian – Race-Office, Anmeldungen
- Heinz & Doris Suppan – Race-Office, Chipverwaltung, Construction
- Herbert Scherer – Construction, Check-Out, Posten
- Josef, Conny & Niki Hribernik – Race-Office, Construction, Pasta-Ausgabe, Posten
- Hubert & Karin Vouk – Siegerehrung, Construction
- Sieghart Wogatai und Bernadette Suntinger – Schwimm-check-in, Construction
- Michi & Margit Bürger – Ausschank, Grillen
- Herbert Huss & Wanda Anglberger - Ausschank, Grillen, Hauptkassa
- Hannes Mirnig und Caro Pretis – Laufstrecke, Posten, Construction
- Dietmar Mikula – Schwimmstrecke, Construction
- Leo Schrottenbach – Schwimmausstieg, Construction
- Erich Schöchel und Gattin – Construction, Posten
- Emanuel Sicher – Construction, Posten
- Peter Kitz – Transport, Ziellabe
- Lado Sukic – Transport, Radstrecke, Posten, Construction
- Stefan Mauser – Transport, Radstrecke, Posten, Construction
- 12 Rekruten SteKo – Auf- und Abbau Zelte
- Birgit Obereder – Labestation
- Sarah Wernig – Race-Office, Ausgabe
- Stefan Sandrieser – Race-Office, Construction

## Weiters möchten wir folgenden Vereinen, Institutionen und Persönlichkeiten ein herzliches Danke aussprechen „Ihr habt alle Anteil am Erfolg!“:

**Joschi Schlögl:** der techn. Delegierte des ÖTRV – mit Rat und aktiver Tat dabei!

**ÖWR – Pörschach:** gleich mit 3 Booten und 4 Mitruderern klaglos am Wasser.

**Pritschitz – Aktiv** unter Carolyn Köfer: mit 18 Rad-Standposten wieder toll AKTIV dabei.

**CB/CA:** die beeedeten Straßenaufsichtsorgane, unsere Freunde aus der Stmk. Behielten wieder Übersicht und Ruhe.

**Marktgemeinde Pörschach:** Beginnend mit *Bgm. Arnold* und *Vzbgm. Walter*, über Tourismuschef *Roland Loibnegger* bis hin zum toll engagierten Bauhof unter *Toni Müller*. Ein tolles Team in Pörschach – und identifiziert sich voll mit unserem Triathlon.

**Rotes Kreuz Klagenfurt:** die Blessuren und Abschürfungen gut versorgt.

**Ehepaar Ehrlich:** als Freunde von der Sportunion Klagenfurt aktiv beim Abbau geholfen.

**KTRV:** die Kampfrichter unter Melitta Praher waren heuer sehr souverän und KTRV-webmaster ein Virtuose auf der Homepage [www.triathlon-kaernten.at](http://www.triathlon-kaernten.at) .

**Parkhotel Pörtschach:** Herrn Dir. Dohnal herzlich Danke für das tolle Ambiente im Parkbad.

Es gibt sicher noch viele Weitere – Euch allen sei gedankt. Auf ein freudiges Wiedersehen in Pörtschach am Wörthersee 2011.

Christian Obereder  
Präsident u. Gesamtorganisation

Hannes Bürger  
Sportl. Leiter und Race-director